

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name. The wings are symmetrical and extend horizontally from the central hourglass element.

INSTRUCTION MANUAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI

LONGINES dziękuje za wybór modelu ze swojej kolekcji będącej dumną spadkobierczynią know-how marki, która opiera się na połączeniu wymogów technicznych i ponadczasowej elegancji.

Firma Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. udziela na wszystkie modele zegarków LONGINES® gwarancji trwającej dwadzieścia cztery (24) miesiące, obowiązującej od daty sprzedaży, a na zegarki mechaniczne zakupione po 1 stycznia 2021 roku gwarancji trwającej pięć (5) lat, obowiązującej od daty sprzedaży, na warunkach opisanych w niniejszej broszurze gwarancyjnej. Wszystkie paski/bransoletki do zegarków posiadają 24-miesięczną międzynarodową gwarancję na wady materiałowe lub produkcyjne. Międzynarodowa gwarancja LONGINES obejmuje wady materiałowe i produkcyjne istniejące w chwili dostarczenia zakupionego zegarka LONGINES („wady”). Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy certyfikat gwarancyjny jest opatrzony datą i całkowicie wypełniony przez autoryzowanego przedstawiciela LONGINES („ważny certyfikat gwarancyjny”). Podczas obowiązywania gwarancji i po okazaniu ważnego certyfikatu gwarancyjnego, masz prawo do nieodpłatnej naprawy każdej wady. W przypadku, gdy naprawy nie przywróćą normalnych warunków użytkowania Twojego zegarka LONGINES, Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. zobowiązuje się go wymienić na zegarek LONGINES o identycznych lub zbliżonych parametrach. Gwarancja zastępczego zegarka wygasa w terminie gwarancji zegarka wymienionego.

Gwarancja nie obejmuje:

- długości życia baterii;
- normalnego zużycia i starzenia się materiałów (na przykład, zarysowania koperty i/lub szkiełka, zmiany koloru i/lub zużycie tworzywa, kopert, pasków i niemetalowych bransoletek, takich jak skórzane, tekstylne, gumowe, powłoki PVD, odcienia brązu);
- uszkodzeń jakiegokolwiek części zegarka w wyniku niewłaściwego/nadmiernego użytkowania, braku staranności, niedbalstwa, wypadków (uderzenia,

zniekształcenia powierzchni, stłuczenie szkiełka, zarysowania przy zmianie paska/bransoletki, itp.), nieprawidłowego użytkowania zegarka oraz nieprzestrzegania instrukcji obsługi;

- szkód pośrednich lub wynikowych, niezależnie od ich natury, spowodowanych użytkowaniem, niesprawnością, wadami lub brakiem precyzji zegarka LONGINES;
- zegarka LONGINES, w który ingerowała nieuprawniona osoba (na przykład, w celu wymiany baterii, serwisu, naprawy) lub którego oryginalny stan został naruszony bez kontroli Compagnie des Montres LONGINES, Francillon S.A.

Wszelkie pozostałe roszczenia wobec Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., na przykład z powodu dodatkowych szkód, oprócz wymienionych w niniejszej gwarancji, są w wyraźny sposób wyłączone z wyjątkiem praw bezwzględnych, których kupujący może dochodzić w stosunku do producenta.

Niniejsza gwarancja producenta:

- jest niezależna od wszelkich gwarancji, których może udzielić sprzedawca i za którą ponosi on wyłączną odpowiedzialność;
- nie wpływa w żaden sposób na prawa kupującego wobec sprzedawcy, ani na żadne inne bezwzględne prawo, z którego może skorzystać względem sprzedawcy.

Centrum serwisowe Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. zapewnia perfekcyjną konserwację Twojego zegarka LONGINES. Jeżeli Twój zegarek wymaga pielęgnacji, powierz go autoryzowanemu przedstawicielowi LONGINES lub autoryzowanemu centrum serwisowemu LONGINES, których znajdziesz na naszej stronie www.longines.com: zapewnią oni serwis na poziomie standardów Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Szwajcaria.

LONGINES® jest znakiem towarowym.

Jest nam bardzo miło z dokonanego zakupu zegarka LONGINES. Przed pierwszym użyciem zegarka LONGINES zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić jego prawidłowe funkcjonowanie i trwałość. Jeśli potrzebujesz więcej informacji na temat Twojego zegarka lub gdy ma on jakąś komplikację, możesz uzyskać dostęp do szczegółowych wyjaśnień i tutoriali na naszej stronie internetowej www.longines.com/instruction-manual lub poprzez zeskanowanie kodu QR.







Międzynarodowa gwarancja	2
Wodoszczelność	3
Ustawianie godziny	4
Karta gwarancyjna Longines	5

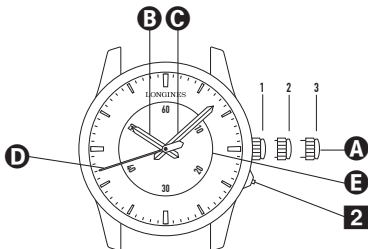
Środki ostrożności dotyczące wodoszczelności

Wodoszczelność może być obniżona przez wysuszone uszczelki lub przypadkowe uderzenie koronki. Aby zachować wodoszczelność Twojego zegarka, zalecamy ptukanie go w słodkiej wodzie po każdym kontakcie z wodą stoną i skontrolowanie jego wodoszczelności w autoryzowanym serwisie LONGINES. W żadnym przypadku nie otwieraj samodzielnie zegarka.

WAŻNE! Nigdy nie aktywuj koronki ustawiającej godzinę i/lub przycisków, gdy zegarek jest pod wodą i upewnij się, że koronka i przyciski są dociśnięte/dokręcone przed każdym zanurzeniem w wodzie.

Informacja na spodzie koperty	Znaczenie*
Brak	Brak szczelności
3 bary 	Szczelność do ciśnienia nadnominalnego w wysokości 3 barów (30 m)*
5 barów 	Szczelność do ciśnienia nadnominalnego w wysokości 5 barów (50 m)*
10 barów 	Szczelność do ciśnienia nadnominalnego w wysokości 10 barów (100 m)*
30 barów 	Szczelność do ciśnienia nadnominalnego w wysokości 30 barów (300 m)*

*Wartości szczelności podane w metrach odpowiadają stosowanemu ciśnieniu nadnominalnemu zgodnie z normą ISO 22810.



A Koronka

B Wskazówka godzinowa

C Wskazówka minutowa

D Wskazówka sekundowa

E Centralna tarcza obrotowa sekund

Wskazuje godziny, minuty i sekundy.

Zakręcana koronka

Niektóre modele LONGINES są wyposażone w zakręcany koronkę, którą należy odkręcić przed ustawieniem czasu, korektą daty lub nakręceniem zegarka, poprzez obrócenie jej w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Po wykonaniu regulacji należy ustawić koronkę z powrotem w potożeniu **1**, a następnie ponownie ją wcisnąć i dokładnie dokręcić, aby zapewnić wodoszczelność zegarka.

Ustawienie godziny i zatrzymanie wskazówki sekundowej

Wyciągnąć koronkę do położenia **3** w momencie, gdy wskazówka sekundowa znajduje się na godzinie 12:00.

Obrócić koronkę do przodu lub do tyłu, aż do ustawienia żądanej godziny. Gdy godzina zostanie zsynchronizowana, ponownie wcisnąć koronkę do położenia **1**.

Jeżeli zegarek mechaniczny nie był noszony, konieczne jest jego ręczne nakręcenie poprzez wykonanie trzydziestu obrotów koronką.

Synchronizacja z sygnałem czasowym

Wyciągnąć koronkę do położenia **2** i obrócić centralną tarczę tak, aby wskazówka sekundowa pokrywała się z podziałką "60" przy ostatnim sygnale dźwiękowym sygnału czasowego. Ponownie wcisnąć koronkę do położenia **1**.

Przycisk **2** przy godzinie 04:00

Służy do otwierania dekla koperty, dzięki czemu przez ochronne szkiełko szafirowe można zobaczyć mechanizm zegarka.

Skanując aparatem fotograficznym smartfona kod QR karty gwarancyjnej zegarka, uzyskasz dostęp do strony internetowej LONGINES. Znajduje się tam, między innymi, specjalna instrukcja obsługi Twojego zegarka w 33 językach, porady odnośnie konserwacji i warunków gwarancji.



Możesz także uzyskać dostęp do tych informacji za pośrednictwem kodu QR, który znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi lub wpisując: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual